

## د رحمان بابا پر شاعري د روښاني شاعري د اثراتو جائزه

### Impact Analysis of Roshanites Poetry on Rehm Baba'S Poetry

عبدالرحمن کاکر\*

#### Abstract:

The most prominent poet of Pashto; Rehman Baba had thoroughly studied the contemporary literary pieces with a special reference to Pashto & Persian Literature which is reflected in his poetry. Peeping back in the literary contribution of Rowshanites the author argues that the very spiritual source of Rehman Baba is traced in their poetry. The author strived to compare the philosophical sufic thoughts of Rehman Baba with Rowshanite's mystical approach.

که خه هم ځني څېرونکي له دي سره اتفاق نه لري خو بيا هم وئيلي شو چي تصوف يا روحاپيات د مذهبی فکر یوه خانګه ده. د تصوف پوهان په مذهبی بهه کښې د تولنې وکړي د خان خوا ته هخوي. دا عمل په هغه هره تولنې کښې تر سترګو کېدلې شي، چري چې مادي ژوند زیات پر مختګ نه دی کړي.

پښتنې سیمې نن هم د نړۍ له پرمخ تللو توکومونو څخه پر لوی واقن د شا لوري ته پراته دي. د روښانیانو په دور کښې خو ډېر پاته وو، څکه یې په تولنې کښې مذهبی او تصوفی رحجان زیات وو. د رحمان بابا په دور کښې هم مذهبی رحجان په زور کښې ټ، پیری او مریدی هم هغه ډول دوام درلود لکه څنګه چې د روښانیانو په دور کښې ټ. تر خو چې د روښانیانی شاعرانو د شاعري خبره ده نو ډېره زیاته برخه یې صوفيانه رنګ لري، بېخې په حساب اشعار یې تصوفی یا مذهبی بهه نه لري. د رحمان بابا شاعري نه د روښانیانو په ډول بشپړه صوفيانه رنګ لري او نه د راوروسته شاعرانو په خېر قامي، انقلابي یا بل رنګ لري. غالب رنګه یې اصلاحی، اخلاقي او تصوفی دی خو انداز او بيان و مطالب یې بېل رنګ لري. د بېل مكتب رنګ یې اخيستی دي. که خه هم تر رحمان بابا مخکښې د دي رحجان شاعري شوې ده خورحمان بابا په دي کښې نوی والی راوري او وسعت یې ورکړي دي. د روښانیانو په مقابله کښې د رحمان بابا شاعري خوب لټ، روانې، سادګي او جامعیت لري. قامي یا انقلابي رنګ خو نه لري ليکن جمالیاتي خرک ضرور لري.

\*Lecturer, Department of Pashto University of Balochsitan Quetta

لکه چې اشاره ورته وشوه د روښانيانو میدان تصوف دی او د رحمان بابا پر شاعري هم اغلبه رنګ اخلاقې او صوفيانه گنيل کېږي او دلته گورو چې د روښانيانو خئه اثرات پر رحمان بابا باندي شته که نه؟

روښاني ادب يا شاعري گنې که و گورو نو ځنبي ځایونو گنې داسي افکار په نظر راخي چې د رحمان بابا له شاعري سره ورته والي لري. په دغه گنې زياتره د موضوع ورته والي لري او لوستونکي په دې خيال گنې شي چې گني رحمان بابا د روښانيانو شاعري لوستي ده. رحمان بابا په خپله شاعري گنې د روښاني شاعرانو نومونه په داسي انداز ياد کړي چې گوا ده تر روښانيانو بنه شاعري کړي ده، يعني د تعلي په توګه یې يادونه کړي ده. معنى دا چې لکه ستر خوشحال ده هم په ادبې ډګر گنې د روښانيانو يادونه د دې خبرې دپاره کافي ثبوت دی چې گوا ځنبي روښاني شاعران د خپل وخت وتلي شاعران وو. بل دا چې رحمان بابا خود دوي يادونه د خوشحال بابا سره کړي ده:

خوشحال او دولتا مې غلامان دي  
 زه رحمان په پښتو زبه عالمگير يم<sup>(1)</sup>  
 د مرزا د ارزاني دعوي به پري کا  
 قدردان د شاعرانو رحمان راغي<sup>(2)</sup>

خودا به رحمان بابا ته د وئيلو پرته ځنګه بسکاره کېدله چې فلانی شاعر بنه يا کمتره شاعر دی؟ مطالعه که د هر و ګړي دپاره ارزښت ناكه وي، د شاعر دپاره خو ډېرہ ارزښت ناكه وي. نو رحمان بابا چې دومره اوچت شاعر دی، د ادبیاتو غرقه مطالعه یې هم کړي ده. په ځانګړې توګه د پښتو ادب د شاعري په ډګر گنې خوارو مرو مطالعه کړي ده. چې مطالعه وکړل شي او بیا د داسي څيز چې لوستونکي ځنبي متاثره شي نو دغه اثر په غير شعوري توګه د لوستونکي په ليک گنې را بشپړ کېږي. دغه ډول د رحمان بابا په شاعري گنې هم ځنبي داسي علامې شته چې ورته روښاني افکار يا د هغوي اثرات وئيلۍ شو.

حبيب الله رفيع په دې حقله ليکي:

"خصوصاً د ده په ديوان گنې داسي اشارې او دلليل شته چې دی د فکر او شعر له مخي د روښانيانو پير ؤ او د روښان په هغه روښانه لاره یې یون کاوه چې دروپزه يان یې کلک مخالف ؤ او د دې لاري په ورانولو گنې یې تول ژوند صرف کړي ؤ"<sup>(3)</sup>.

دلته دا خبره باید سپينه کړل شي چې رحمان بابا د تصوف يا روحانيت په حقله د روښاني پیروکارانو خخه بېل فکر لري. عقیده باندي یې هغه ډول د نیوکې ځای نه شته لکه کوم چې د

روبناني پيروكارانو پر عقائدو باندي د دوى د مخالفينو يا منبر له خواشوي دي. رحمان بابا دومره زييات غير جانبداره پاته شوي دى چي شايد د ده مخالفين د نيشت برابر او نن هم نه شته او روبنانيان د مغلو سره سره د روایتي او راهبانه طرز تصوف په ضد در بدلي چي د پلويانو له خوا يې زبست زيانونه پورته کري. له دي پرته يې په ليک کبني هم د دوى په ضد اولس راپارولي.. په لاندي کربنو کبني د روبناني شاعري فكري اثراتو جائزه اخلو.

باید دا هم ووايم چي د روبنانيانو هغه اشعار چي د رحمان بابا له اشعارو سره ورته والي لري، ئنبي داسي اشعار په کبني د چي د هغوي ااسي فكر له قران يا حديث خخه اخيستل شوي وي يا د بل عالم او دانا قول وي ئكه د داسي شعر په حقله دا نه شو وئيلي چي د چا ترا ث لاندي ليکل شوي دي. له دي پرته ئنبي هغه شعري تراکيب دي چي د رحمان بابا او د روبنانيانو په شاعري کبني راول شوي دي او ورته والي سره لري خو که ورته وگورو ئنبي داسي اشعار په کبني شته چي په موضوعاتي لحاظ له يو بل سره ډپر ورته والي لري. فكري چوکاته يې بېخې يو ډول وي. د دي پر اساس وئيلي شو چي رحمان بابا له روبنانيانو خخه اثر اخيستي دي او د روبنانيانو افكار او شاعري يې وئيلي ده. لکه عشق د تصوف له ااسي موضوعاتو خخه دي. د روبنانيانو په شاعري کبني د عشق په حقله اشعار شته او د رحمان بابا د شاعري خو ااسي موضوع ډه. د بېلگي په توګه د مرزا خان انصاري د عشق په حقله دا نظر لري چي د کائنات د پېل سوب عشق دي. که عشق نه واي، کائنات به په وجود کبني نه واي راغلى. الله پاک د محبوب کريما سره د ميني له سوبه دا کائنات په وجود کبني راوستلى دي، ئكه وئيلي شو چي عشق ته د هر خه پلار وئيلي شو. مرزا خان انصاري په دي حقله ليکي:

کل	جهان	له	محبته	پيدا	شوي
دا	ريښتني	عشق	د	کل	جهان
					ابا <sup>(4)</sup>

دغه ډول رحمان بابا د عشق په حقله همدغسي خبره کوي:

دا	جهان	دي	خداي	له	عشقه	پيدا	کري
د	جمله	وو	مخلوقاتو	پلار	دي	دا <sup>(5)</sup>	

په ااسي توګه د دي شعر عمارت د مرزا خان انصاري له خوا درول شوي دي خورحمان بابا لب زور په کبني راوستلى دي.

دغه ډول اخلاص هم د تصوف له ااسي موضوعاتو خخه دي. بلکي اخلاص خود اسلامي شريعه او روحانيت داسي اصول دى چي له دي پرته اعمال کول هيچ گته نه لري، که په بسكاره هر خو نيكه او سمه بسكاري خو هغه عمل د اخلاص پرته هيچ معنی نه لري. د اخلاص له سوبه خو

اسلامي واکمني په نړۍ کښې رعب او د بدبه درلودله او نن هم بریاليتوب یوازي په اخلاص کښې دی. تر دې چې مسلمان ته مسلمان نئه شو وئيلی چې په اخلاص یې د اسلامي عقائدو تصديق کړي نه وي.

مرزا خان د خپل اخلاص اظهار کړي او له ريا خخه یې د ډډه کولو خبره په شعر کښې په دې دول کړي ده:

په ساده جامه بېشکه قلندر یې  
د ريا خرقه دي واچوه خره شه<sup>(6)</sup>

هم په هغه انداز او تراکیب او فکري چوکات کښې رحمان بابا داسي وايي:

د ريا خرقه یې خدائ مه کړه په غاره  
رحمان کوب دستار تړلى قلندر دی<sup>(7)</sup>

دغه رنګه ارزاني د توحيد دپاره د دويي ختمول ضروري ګنمي او وايي چې د دويي له زحمته دی ئان نه وي خلاص کړي، و توحيد ته رسپدلی نه شي ولې چې دويي یو مرض دی. يعني دويي روحايي مرض دی او زړه له دې خخه پاکول ضروري دي.

دا دويي دي کل زحمت دي  
زړگۍ خلاص کړه له دي مرضه<sup>(8)</sup>

يا بل ئاي وايي:

څو تر ميانه ورانه نه کړي د تن پوله  
و به نه رسې تر خدايه تر رسوله<sup>(9)</sup>

رحمان بابا د شريعه په دائره کښې دنه د تصوف قائله دی او هره داسي مسله د شرعی په پیمانه تلل غواړي او په ډاګه یې دا خبره روښانه کړي چې زهه هر خهه وايم هغه د قرآن او حدیث خخه را اخیستل شوي دي. دلتنه هم رحمان بابا لکه خنګه چې په قرآن کښې دي چې شرک عظيمه ګناه ده يعني له دې ډډه کول په کار ده. رحمان بابا وايي چې ترڅو دي له شرکه ئان خلاص کړي نه وي توحيد ته رسپدل هیڅ امکان نه لري. رحمان بابا وايي:

په دويي کښې به ورنه شي تر توحيده  
څو ضمير دي خالي نه شي له اشراكه<sup>(10)</sup>

خو دلتنه له دويي خخه د دوي مراد د سکونت درجي ته رسپدل دي، په ئانګړي توګه د ملا ارزاني شعر کښې دی غواړي چې سالک ته په کار دي چې د کثرت خخه د وحدت پر لور سفر

وکړي او د وحدت پر لوره خوکۍ فائز شي. يعني روحاني سفر سکونت ته رسولو پس یې له دويي خخه بېل ګنني.

د رحمان بابا د شعر فكري چوکات د شرعی اصولو په پابندی کښې راګير دي، بيا هم دا ګمان امکان لري چې رحمان بابا هم د تصوفي نظر خيال په کښې ساتلي وي، په ظاهره داسي نه ده. دلته زمونږچې کوم مرام دي، د رحمان بابا له روښاني شاعري د اثر اخستلو په حقله، هغه ته غوندي ښکاري چې د شعر مطلب یې د دويي پر ضد ګام پورته کول، هغه په دواړو اشعارو کښې بېلتنه ښکاره دي.

يو بل ځای د مرزا خان انصاري او د رحمان بابا د خيال ورته والي وګورئ چري چې دواړو و یو داسي تصوفي نظر ته اشاره کړي چې سالک ته په کار ده چې د فردوس په طمعه يا لالچ بايد اطاعت نه وکړل شي. دا تصوفي فکر د رابعه بصری له وخت خخه را پېل شوی دي. مرزا خان انصاري په دې حقله لیکي:

که ربنتیا پپروي وکړي :: د ربنتینو به رهبر شې  
له فردوسه به توبه کړي :: بې پروا به له سقر شي<sup>(11)</sup>

دغه ډول رحمان بابا هم په دې نظر دي چې له کله خخه مود محبوب و خوا ته قدم اخيستي ده، له هغه وخته مود جنت خيال نه دی کړي او له دې غم خخه مو خان خلاص کړي دي.

زه رحمان یې د فردوس له غمه خلاص کړم  
چې په کلې په کوڅه شوم د خپل یار ګه<sup>(12)</sup>

د مرشد توصيف کول او د هغه د لوره کراماتو ذکر کول په تصوف کښې عمومي رویه ده. که خه هم د دې رویې له سوبه د تصوف پر ټول تحریک منفي اثر غور خبدلی دي. ولې چې د دې له سوبه شخصیت پرستی ته دوام ورکول شوی دي. حالانکه شخصیت پرستی په اسلامي روحانيت کښې د تصوف امام حضرت ابوبکر صدیق رض دنبي اکرم رض له دې دنيا خخه ستړکې پتېدو پر وخت له مینځه وړي وه. د مرشد زیاته ستاینه او و مرشد ته تر پېغمبر یا خالق کائنات هم لوره درجه ورکول په ځینو تصوفي فرقو کښې رواج لري. دا د عقیدې رنګ خپل کړي دې چې پر ټولنه یې ډېر زیات منفي اثر غور خولی دي.

د رحمان بابا په حقله په تېرو کربنو کښې ووئيل شو چې هر خه یې د قرآن او حدیث په رننا کښې کړي دي او په خپله یې وئيلي چې ده خه وئيلي دي هغه مود قران او حدیث سره موافق کړي دي. د رحمان بابا دغه شعر زیات شهرت موندلی، په ځانګړې توګه په تصوفي حلقو کښې بنه شهرت لري.

د رحمان بابا دغه شعر پر ده باندي د تصوف د زيات اثر و خوا ته اشاره کوي او که دا ووايم چي له صوفياوو کرامو سره نزدي پاته شوي دي. ولپي د چا خوي او خصلت هلتھ معلوميري کله چي نزدي ورسه پاته شي. د تصوف دغه اثر پر رحمان بابا له تپرو تصوفي حلقو خخه شوي دي. لکه د روپسانی غورئنگ پياورپ شاعر مرزا خان انصاري د مرشد ستاينه په دي تکو کبني کري ده:

په جنوب او په شمال يې قدم کبنيښود  
په یوه نفس له غربه ئې تر شرقه<sup>(13)</sup>

دلته شاعر وايي چي مرشد يې په کائنات کبني له یوه سره تر بله په یوه ساه کبني يا د سترگو په رب کبني رسيري. دغه ډول رحمان بابا هم د دروپش يا روپسانی شخصيت دپاره و دغه کرامت ذکر کري دي. رحمان بابا وايي:

چي په یوه قدم تر عرشه پوري رسی  
ما ليدلى دی رفتار د دروپشانو<sup>(14)</sup>

که خه هم د رحمان بابا او مرزا خان انصاري دواړو و یو ډول کرامات ته اشاره شوي ده خود رحمان بابا او مرزا خان انصاري په فکر کبني اساسی توپيردا دی چي مرزا خان انصاري د مرشد تعريف کري دي او رحمان بابا د حقيقي روپسانی شخصيت، د یو داسې روپسانی شخصيت چي د کامل و درجه ته رسپدلى وي. يعني رحمان بابا خوک مختص کري نه دی خو اشاره يې و هغه چا ته کپي خوک چي پر حقيقي روپسانی اصولو په رنیا کبني د پير کامل درجې ته رسپدلى وي. له دي شعر خخه د رحمان بابا د تصوفي فکر او ژور روپسانی حالت هم اندازه لګيږي. دا شعر کبني مسله تمثيل ته اشاره شوي ده. د مسله تمثيل په حقله سنې مسلکه علماء د دي نظرې اثبات کوي او جواز کبني يې ورته د حضرت عمر<sup>رض</sup> د روایت کړل شوي حدیث حواله ورکوي په کوم کبني چي حضرت جبرائيل<sup>علیه السلام</sup> لهنبي<sup>علیه السلام</sup> خخه د دیني احکامو په حقله پونتنه کپي وه. هغه وخت جبرائيل<sup>علیه السلام</sup> د حضرت وحیه کلبی<sup>رض</sup> په شکل کبني راغلى و.

د تصوف پيل له زړه کيري پر زړه باندي تماميري. توله کار پر زړه باندي کيري. دنبي<sup>علیه السلام</sup> حدیث مبارک هم دی چي په بدن کبني یوه توپه ده، که دا سمه شي نو تول بدن به سم وي. دا د زړه په باره کبني وايي. د زړه دغه تصور په روپسانی ادب کبني هم په نظر رائي او وروسته د رحمان بابا په شاعري کبني هم دغه فکر شته. خود رحمان بابا کمال دا دی چي هغه فکر په ډېرنې، ساده او روپسانه ژبه کبني وړاندي کپي. دلته د مرزا خان انصاري هغه شعر را پرم چي په کبني د زړه په حقله خبره کپي ده:

د جليل کعبه په تا کښې ده سازلي  
د غفلت په خوي دي خوبنه کره اوخاره"<sup>(15)</sup>

يا دا وايي:

د خليل کعبه به ووينې په کور کښې  
که په زړه د جم و جام وته وخېژې"<sup>(16)</sup>

رحمان بابا همدغه خبره په دي انداز کښې کوي.

د خليل تر کعبې دا کعبه د لویه  
که اباد کا خوک ویران حرم د زړه"<sup>(17)</sup>

د روښانيانو شاعري د روښاني تصوف شاوخوا راچورلي. روښاني تصوف يې اساسی موضوع ده. د روښاني تصوف عمارت پر روښاني تصوفي مقاماتو ولاړ دي. د رحمان بابا په شاعري کښې لټيو چې د روښاني مقاماتو اثر خومره په کښې بنکاري؟

هسي خو دا په اته مقامونو باندي مشهوره دي خو په دي کښې اول خلورو ته مقامونه او پاته خلورو ته سيرونه وايي. پر دي اته مقامونو په لاندي کربنو کښې خبره کوو خو د رحمان بابا د شاعري، خخه به هم هغه اشعار دلته راول کېږي کوم چې د دې اته مقامونو سره معنوی ورته والى لري يا په نورو تکو کښې به ووايم چې پر رحمان ببابا روښاني تصوف خومره اثر شوي دي. د دې مقامونو راولو مرام دا هم دي چې د رحمان ببابا عمومي تصوفي نظر هم را خرگند شي يا پر ده د روښاني فکر اثرات هم راته خرگند شي. راګرڅو روښاني تصوفي مقاماتو ته چې لومړي په کښې شريعه ده.

شريعه: شريعه د روښاني تصوف لومړي مقام دي. د دې مقام اساسی نکته شريعه ده. و سالک ته د شريعه د احکام او پر هغه د عمل کولوامر د پير کامل له خوا کېږي. پير روښان د شريعه په حقله په دې نظر دي:

"ګوره! د شريعه ورمندن ګفتار د پیغامبرانو دي او چار د پنځه بنیاد د مسلماني. ده په ادمیان او ګناه د شريعه نئه نغته د شريعه ده او نغته د نوس او د شیطان چې لیږي يې و بې شريعه وته او بې شريعه لکه لپوه دي، چې په کښې قرار دي هغه هسې دی لکه ځناوران"<sup>(18)</sup>  
مرزا خان انصاري وايي:

شريعه ربته ګفتار دي، صادقان دي اطاعت کا  
د اسلام پنځه بنا دي، مومنان دي تابعت کا"<sup>(19)</sup>

شريعت ثابت کلام د پېغمبر شه  
د روښان يار په ثابت کلام بلند دي"(20)  
تر خوچې د رحمان بابا د شاعري خبره ده، رحمان بابا داسي شاعري کړي ده چې د ده په  
خيال:

دا چې زه و تاته وايمه که خدائ کا  
په آيت او په حدیث کښې به خرگند وي"(21)  
لکه ارزاني خوپشكۍ چې وايي:

د فقير وينا تندرسته :: په ايات حدیث ده درسته"(22)

رحمان بابا له منکراتو خخه ډډه کولو يا د شرعی پابندي کولو ادعا داسي کړي  
چې واده یې کا په ډول او په سرنا  
بيا پري وايي زمانه د وير وينا"(23)  
يا داسي وايي:

په هغو غوربو چې ذكر د خدائ اوري  
بيا سماع په هغو غوربو د رباب کړي"(24)

د رحمان بابا شاعري د حقيقي اسلامي روح عکاسي کوي د ده شاعري هم د شريعت او هم د  
طريقت په ګانه پسوللي ده. چونکې د ده په شاعري کښې مذهبی رنګ غالبه دي ځکه دا وئيلي  
شوچې شرعی نقطه نظر په بنه توګه په کښې واضح کړل شوي دي.

شريعت پر ااسي عقائد زور ورکوي او د رحمان بابا په شاعري کښې هم مونږ ته ځنبي  
اساسي اسلامي عقائد په نظر رائي او رحمان بابا خپل نظر يا په بله معنۍ شرعی نقطه نظر  
وراندي کړي دي، د بېلګې په ډول د ااسي اسلامي عقائد، توحيد، ختم نبوت، تقدير، جبر او  
اختيار او دغه ډول نورا اسلامي عقائد یې په خپله شاعري کښې راوري دي. معنۍ دا چې د  
روښاني شاعري او شر په خپر د رحمان بابا په شاعري کښې هم د شريعت پر مقام زور ورکول  
شوي دي.

خوکله چې د شريعت او روحانيت تکر رائي، رحمان بابا هلتہ د شريعت پلوی توب کوي.  
دغه ډول د رحمان بابا صوفيانه نظر له روښاني يا له ځينو نورو تصوفي سلسلو خخه بېلتون  
مومي لکه په لاندې شعر کښې د شخصيت پرستي غندنه، آن تر دي چې د هغه هستي درجه یې

هم د شريعت د دائرې مطابق تاکلې ده د چاله رویه چې تول کائنات پیدا شوي دی. رحمان بابا وايي:

خدای يې مه گنهه بې شکه چې بنده دی  
نور يې کل واره صفات دي په ربنتيا"<sup>(25)</sup>

رحمان بابا که خه هم د انسانيت د ورور ولی خبره په خپله شاعري کبني کوي خوداسي  
بنکاري چې رحمان بابا شرعی تفاصيل د سنی مسلک له قوانينو سره سه کوي. د نورو اعادو تر  
خنگ په یو شعر کبني دasicي هم وايي:

دا خلور مذهبه واره سره يو دي  
ما او تا په کبني پیدا کړ اختلف"<sup>(26)</sup>

د رحمان بابا په شاعري کبني د شريعت په حقله بلا ډېر اشعار شته او د لوستونکو تر نظر به  
تېر شوي وي، دلته راته هسي تکرار بنکاري ځکه پردي شعري په ختمول غواړم:

باره اوتره هله کښت و زراعت کړه  
تقوی دار شه هله طمع د جنت کړه"<sup>(27)</sup>

د رحمان بابا پر شريعت باندي دومره زور ورکول هم د بنئه روحانيت زېږي دی لکه لوی عالم  
پروفېسر ډاکټر پروېز مهجور صاحب چې ليکي: "شريعت د تصوف آغاز هم دی او انجام هم"<sup>(28)</sup>

خدای له هسي زاهو زاده امان راکړه  
چې بې دين بې ديانه شي بې نماز"<sup>(29)</sup>

طريقت: پوهانو او عالمانو د طريقت ډول ډول تعبيرونه کړي دي خو لغوي معنۍ يې طريقه  
ده، په اصطلاح کبني د نېۍ په طريقو باندي عمل کولو ته وئيل کېږي. په تصوفي اصطلاح  
کبني د دي دپاره سلوک عمومي توګه کارول کېږي.

دا په تصوف کبني روحاني ژوند ته د رانتولو لومړي پړاو وئيلي شو. ولې شريعت خو پر  
بنکاره يا ظاهر باندي زور ورکوي. دا پړاو کبني د پير كامل له خوا ډول ډول تصوفي طريقي  
ورښوول کېږي چې سالک يې په تاکل شوي وخت کبني ترسه کوي خودا ټولي طريقي د نېۍ له  
سنت خخه اخيستل شوي وي.

"کوره ورمندن په طريقت کبني په لیرونی هغه دی چې مشغول يې وي په رکوع په سجود په  
قعود په قيام په روزه په تسبيح په تهليل په چار د پېغمبران تل د ژې په لوستن چې دی زبان"<sup>(30)</sup>  
او مرزا خان انصاري وايي:

طريقت د فرشتو خوي دي :: چې بندگي په هر ساعت کا" (31)

رحمان بابا وايي چې دروپشان چونکي د الله او د رسول پر احکامو عمل کوي، دوي و الله او رسول ته رسپدلي خلق دي. ځکه که خوک غواړي چې د الله او رسول رضامندي تر لاسه کړي هغوي ته هم دروپشانو پر لاره تګ کول په کاردي.

په دغه لاري به ورشي خدائی رسول ته  
که خوک یون کاندي په لار د دروپشانو" (32)  
دلته دم او قدم دواړه په حساب دي  
پل غلط له لاري مه بده بي حسابه  
راستولي خدائی حساب دي په کتاب کښې  
خبر زده کړه له حسابه له کتابه  
ته وخپلو نیکو بدرو ته نظر کړه  
چې بدی دي خو تپري کړي له ثوابه" (33)

حبیب الله رفیع د رحمان بابا د روحي سفر قائله دي او دا فکر لري چې رحمان بابا په باقاعدہ توګه روحي سفرونه کړي دي او د ریاضتونو له لاري هغه مقام ته رسپدلي کوم چې د یو سالک دپاره تاکل شوي وي.

"رحمان بابا د خپلو ریاضتونو، تمرينونو، عبادتونو، او ذکرلونو په تیجه کښې تواندلي و چې په محسوس ډول د خپلې اروا او د سپر او سیاحت لاره وویني او په صراحت او قاطعیت یې بیان کړي. دی په خپل دیوان کښې دې موضوع ته ګنې اشارې لري" (34)

طريقت د مقام پرته د ټول روحاني ژوند دپاره هم کارول کېږي خو بیا هم یې اساسی معنۍ د خدائی او د رسول د احکاماتو مطابق ژوند تپرول. خود ځینو صوفیاوو کرامو له خوا د طريقت اصطلاحې معنۍ خدمت خلق بنوول شوي ده لکه د سعدی شیرازی مشهوره شعر دي چې طريقت خدمت خلق ګنې نه تشن تسبيح او مصله. دغه ډول رحمان بابا هم یو ئای دي تکي ته اشاره کړي چې خوک خدمت خلق کوي، سړي او تودې پر ئان وړي هغه به هر وخت په امان وي

هغه زړه به له طوفانه په امان وي  
چې کشتۍ غوندي د خلکو بار بردار شي" (35)

حقیقت: حقیقت د روښانی مسلک دریم مقام دي. دلته د تپرو درو مقامونو د لوازماتو سره سره پر مخ تګ هم دي. د حقیقت له اوامر و خخه لوی امر دا دی چې سالک به د ذکر پابندی کوي

او د غفلت خخه به ئان ژغوري. ڈاکتير پروپز مهجور صاحب د حقیقت د مقام په حقله په خپل اثر روبسانی تصوف کنېي په دې حقله خپل نظر خرگندوي:  
"شريعت، طریقت او حقیقت د شرعی عمل یو توادر دی او په عملی توګه یو ناوېشلى عمل دی. د حضوری د تسلسل ساتلوله پاره دائمي ذکر خلوت او عزلت ډېر ضروري دی"<sup>(36)</sup>.  
رحمان بابا د ذکر دائمي په حقله لاندې ورکړل شوی نظر لري: بنایي چې و مقام حقیقت ته یې اشاره وي:

واره زهر و قاتل نغرې که پوهېږي  
که سپوا له خدايه نغرې هر انفاس"<sup>(37)</sup>

يو بل ئای داسي وايي:

ستا په يادو رحمان هسي رنگ مشغول دي  
چې په زړه کنېي یې هیڅ غم د وصال نئه شته"<sup>(38)</sup>

رحمان بابا د دائمي ذکر یا ټوله ورڅ او شپه د خدائ په يادو تپرولو ټول ساعتونه عبادت گنېي:

چې مطلب و مدعى د سړي خدائ شي  
ناست ولار یې همه واره عبادت شي"<sup>(39)</sup>

مرزا خان انصاري حقیقت د ئان يعني د ظاهر او باطن پاکي گنېي:  
حقیقت پاکي د من دی :: دا پاکي د ما و من دی  
هوش بردم فهم قدم دي :: هم خلوت درانجمن دی"<sup>(40)</sup>

په روحاني سفر کنېي پر رحمان بابا یو وخت داسي هم راغلي چې د اشياوو حقیقت ورته خرگند شوی دی، کوم چې د سالک اساسی مرام وي. په دې مقام سالک ته حقائق ورخرگندېږي او اشیاء چې څنګه وي هغه ډول وربنکاري.

حقیقت د عالم واره رابنکاره شو  
چې د فکر قدم کښند په آسمان ما"<sup>(41)</sup>

معرفت: په لغت کنېي معرفت معنۍ پېژندګلوي، په اصطلاح کنېي معرفت د حق پېژندنه ته وئيل کېږي. مشهوره مقوله ده چاچي خپل ئان وپېژندلې هغه خپل رب و پېژندلې بايزيد روبسانان له روبسانی مقاماتو خخه یو مقام معرفت گنېي. په خيرالبيان کنېي د معرفت په حقله وايي:

"گوره په معرفت کبني په عارف واجد داومندن دی چې هیخ له ما شريک نئه گني، هر چې شته په دواوه جهان، په هر نظر د زړه په سترګي و ماوته نظر که په هر خه کبني دي زما هستي بي رنګه ويني لکه ليده عارفان، زما اوازد اوري لکه اروپده به سامغان ادميان"<sup>(42)</sup>. مشهور روښاني شاعر مرزا خان انصاري هم د بايزيد د معرفت تائید کوي او د زړه په سترګو د معرفت تائید کوي:

عجب زېب د معرفت د زړه په سترګو  
چې بي مثله نداره د دي بېچون کا"<sup>(43)</sup>

د رحمان بابا په نظر کبني هم د معرفت هغه ډول ارزښت دی. په خپل کلام کبني نېغه په نېغه د خداي پر معرفت زور ورکوي او هغه خوک د انسانانو په زمره کبني نئه شماري خوک چې د خپل رب معرفت نئه لري.

چې د خداي له معرفته خبر نئه شوم  
معلومېږم چې يا ديو یم يا دواب یم"<sup>(44)</sup>

بل ئاي د معرفت ارزښت په دي ټکو کبني وړاندي کړي دي  
چې د خداي له معرفته خبر نئه وي  
هغه واره که بیدار دي هم اوده دي"<sup>(45)</sup>

معرفت الهي د رحمان بابا په نظر کبني ډېر ژور دي. له داسي بحر سره تشبیه ورکوي د کوم چې هیخ سر او پای نئه معلومېږي. بیا هم انسان تر خپله وسه پوري پړ دي. ئکه سالک هڅه کوي چې د ریاضت له لارې معرفت تر لاسه کړي.

حد پایان ئې هیخ سري موندلی نئه دي  
معرفت ئې هسې بحر بي پایان دي"<sup>(46)</sup>

رحمان بابا د دومره لوی او غني ذات د معرفت تر لاسه کولو لویه نسخه را په ګوته کوي او وايي چې معرفت که هر خوبې پایان دي خو په هر خه کبني خرگند هم دي. که د زړه سترګي بینا وي لکه د روښاني مسلک او نورو تصوفي سلسلو مسلک چې دي چې د زړه سترګي بینا کول اړین دي.

معرفت د خداي خرگند دي په هر خه کبني  
سترګي و خوره چې خوک هومره نظر نئه کا"<sup>(47)</sup>

د معرفت ضد حجاب دی چې په روبناني شاعري او د رحمان بابا په شاعري کښې نمونې تر  
ستره گو کيږي مشهور روبناني شاعر مرزا خان انصاري وايي:

چې د روح له معرفته خبر نه وي  
د صورت مثال يې نقش د ديوار شي  
کل حجاب د سړي واره ناپوهی ده  
د هر چا لیده د فهم په مقدار شي"(48)  
دغه ډول رحمان بابا هم د حجاب په حقله وايي:

دا حجاب چې نور عالم يې حجاب بولي  
دا زما د یار تر ميانه حجاب نه دي"(49)

لنده دا چې رحمان بابا د معرفت درجې ته رسپدلی دی او د معرفت مقام يې په دې تکو کښې  
هم یادونه کړي ده:

چې دا هسي معرفت يې پر پېرزو کرو  
په رحمان باندي منت د پاک مولا دي"(50)

قربت: په روبناني تصوف کښې قربت پنځم مقام خو اول سير يا سفر هم ورته وئيل کيږي. په  
دي مقام کښې سالک هري خوا ته چې کوم اواز اوري هغه د حق اواز ګني. د سالک د غورو پردي  
لري شي او په هر اواز کښې اواز حق اوړبدل د قربت لویه نښاني ده چې د روبناني مسلک پېرو  
کارانو او پير روبناني خپله دې ته اشاره کړي ده.

سالک چې کله د معرفت په مقام کښې وي لاهم هر اواز د حق اواز ګني خو پر ده باندي د هغه  
اوaz تسبیحات نه بېلېږي يعني سالک په دې نه پوهېږي چې دا اواز کښې کوم تسبیحات دي،  
کله چې سالک د قربت مقام ته راشي دلته پر ده د هر آواز تسبیحات بېل بېل وي او د هر اواز په  
تسبیحاتو سالک پوهېږي ټکه ورته مقام قربت وئيل کيږي.

د رحمان بابا له شاعري خخه د قربت د مقام نخښې خرګندېږي او لوستونکي دا ګمان کوي  
چې رحمان بابا د دي مقام خوند کتلې دی او د دي باقاعده تصديق يې هم کړي دی لکه چې وايي:

هر اشيا د حق ثنا کا :: په نغمه لکه داود  
که بيدار شه خود به اوري :: په هر لوري دا سرود(51)

وصلت: وصلت معنی نښلېدل يا پیوستون دی. په تصوفی ادب کښې سالک خپله هستي له یو وجود خخه ګنې خود ده هستي له مینځه وړل کېږي. ډاکټر پروپز مهجور د وصلت په حقله لیکې:

"په وصلت کښې د واصل هره چاره او وينا په پیوستون سره وي. واصل یوه هستي هم په یوې هستي سره ويني او پېژني. د واصل خپله هستي له مینځه وټې وي. د وجود ګمان یې ورک وي او د یقین په رينا یې خپله هستي نابوده وي. د هر کار فاعل په حقیقت کښې هم هغه یو فاعل ويني. په وصلت کښې واصل ته د ذکر فنا حکم وي" (52).

رحمان باباچي د حقیقت، معرفت او قربت تر مقام راتېږدي روح یې څلا موندي او د وصلت د مقام په انتظار دي، و دي مقام ته په رانزدې کېدو یې روح د کمال اوچ ته رسیدلی خود نور پر مخ تګ دپاره لېواله دي:

منتظر دي د وصال د ګلستان یم تل تر تله  
سر تر پایه د شبنم په خبر چشمان دی زما روح  
چې حاصله می له حسنې روښنایي شوه په طلب کښې  
شپه او ورئ لکه آفتاب په لاز روان دی زما روح" (53).

له دي پرته یې په یوبل بیت کښې هم وصلت ته اشاره کړي:

چې هستي واره نېستي کاندي واصل شي  
ګند ګچکول دی ګلندر غواړي عوض" (54)

د وصلت مقام ته رسیدو سره په دي انداز ګویا دي:

څه حاجت دي چې وبل خوا ته یې غواړم  
په خپل کور کښې همکنار دی رب زما" (55)  
ما رحمان د یار وصال په اسانۍ موندلی نه دي  
زرد رویي می سرخ رویي په ځیګر خون شوه الغیاث" (56)

وحدت: وحدت لغوي معنی یو والی دي، په تصوفی اصطلاح کښې د سالک هستي په ذات حق کښې فنا کېدو ته وحدت وئيل کېږي. یعنی د سالک اراده، عمل او هر خه هغه مقام ته ورسیږي چې په حق کښې فنا شي.

انسانی هستي په مثال د خاځکي او ذات حق په مثال د بحر وي. په وحدت کښې د سالک هستي داسې فنا شي لکه خاځکي چې په دریاب یا بحر کښې ضم شي.

وحدت په روښاني تصوف او په نورو صوفيانه سلسلو کښې يو منزل ګنيل کيږي خو دا منزل عموماً عارضي په دې سوب وي چې سالک له دې خخه پر مخ ئي او وروسته پر مختگ کوي. د وحدت مقام ته رحمان بابا په خپلو ډپرو اشعارو کښې اشاره کړي ده.

بنه چې تن مي توی تومنه شو په عشق کښې  
ها له خاځکي د شبنم وم اوس دريا شوم"<sup>(57)</sup>

بل ئای یې دې مقام ته داسي اشاره کړي ده:

هسي رنګ مي د خپل زړه له وينو واخيست  
چې ئان درست راته په شکل د جانان دی"<sup>(58)</sup>

د وحدت مقام کښې سالک له خفي شرك خخه ئان خلاصوي او ئان يا نفس هیڅ ګني او تول  
قدرت او صفات د ذات حق ګني. د سالک بشري صفات چې کله له مينځه ئي.

سکونت: سکونت د روښاني تصوف تر تولوسته مقام دې چې په نورو تصوفي سلسلو کښې  
ورته مقام بالله هم وئېل کيږي. پروفېسر ډاکټر پروپرمېجور دې مقام په حقله وايي:  
”د وحدت د سير نه د سکونت (بقا بالله، سير بالله عن الله) سېر ته يا، رجوعي او نزولي سېر،  
يا“ انهایت رجوع الى البدایت، ته چې اول د مبتي مقام وي او چې د عروج نه بېرته دې مقام  
(تعین او تقييد) ته بیا راشي، نوبیا دا د منتهي مقام شي”<sup>(59)</sup>

مقام سکونت چونکې د سالک دپاره تر تولو لور مقام دې ځکه په بله معنۍ سالک قرار  
موندي، هستي یې فنا شي.  
ملا ارزاني د سکونت د مقام انځور داسي وړاندي کړي:

سکونت شپوه بنه خوي دي :: ساكن ګل دي يار یې بوی دي  
په هر دم په دا خپل کور کښې :: تل له ياره روی بروي دي"<sup>(60)</sup>

رحمان بابا د سکونت په نورو تکو کښې مقام فنا په حقله وايي:  
هغه خه پونتې له هجره له وصاله  
چې په خپله هم محب شي هم محبوب"<sup>(61)</sup>

يا وايي:

مګر ئان و خداي ته وسپاري امان شي  
ګنه بله خوا د هيچا امان نه شته"<sup>(62)</sup>

پروفېسر ډاکټر راج ولی شاه د رحمان بابا د لاندې ورکړل شوي شعر په حقله وايي:

"لکه متن له معنۍ، معنۍ له متنه  
يار هم هسي دی زما په دل و جان کښې

په دي شعر کښې د حقيقې عشق د ادراکاتو او وارداتو له مخه د وجود د وحدت بنکاره معنۍ  
ده چې د تصوف په اصطلاح کښې ورته فنا في الذات هم وايي" (63)

د رحمان بابا شاعري په لوړري نظر کښې د اخلاقياتو تولګه معلومېږي. لوستونکي ته دا  
خبره په اثبات رسول ګران شي چې رحمان بابا د طریقت په کومه سلسله کښې بیعت ؤ؟ د دې پیر  
څوک ؤ؟ د کومو تصوفی نظریاتو قائله ؤ او د کوم مخالف ؤ؟ دا ډول نوري پونښني هم د  
لوستونکي په خیال کښې راپورته کېږي. خود رحمان بابا دیوان چې په وئيلو کښې خومره ساده او  
اسانه بنکاري، هغه ډول نئه دی. د رحمان بابا دیوان د هغه مرو او بو په شان دی چې د سيند په هغه  
برخه کښې بهېږي چې زښتي ژوري وي. د رحمان بابا په شاعري کښې د روښاني مقاماتو اثرات پر  
لاندې ورکړل شوي شعر پای ته رسوم خو د رحمان بابا په شاعري کښې چې په نورو تصوفی  
سلسلو کښې مقبول کوم مقامات دی د هغوى سرسري جائزه اخلم. دا بحث دلتہ په دي سوب  
راوړم چې د رحمان بابا د روحاني سفر منزلونه پر یو ئای په پرله پسې توګه را په ګوته شي. رحمان  
بابا وايي:

همېشه به له مقامه بې مقام وي  
هغه څوک چې لټوي مقام دستا" (64)



## حوالی

- (1) رفیع، حبیب اللہ، دیوان رحمان بابا، چاپ ادارہ او سن؟، مخ ۲۷۷
- (2) خلیل، حنیف، دیوان رحمان بابا، دانش خپرندویہ تولنہ، پینسون، ۲۰۰۵، مخ ۴
- (3) رفیع، حبیب اللہ، دیوان رحمان بابا، مخ ۵۳، ۵۲
- (4) خوبشکی، ڈاکٹر پروپز مهجور، دیوان مرزا خان انصاری، پنستو اکپلہمی، پینسون، ۲۰۰۴، مخ ۲۳
- (5) خلیل، حنیف، دیوان رحمان بابا، مخ ۴
- (6) خوبشکی، ڈاکٹر پروپز مهجور، دیوان مرزا خان انصاری، مخ ۹۱
- (7) خلیل، حنیف، دیوان رحمان بابا، مخ ۴۱۶
- (8) خوبشکی، ڈاکٹر پروپز مهجور، دارزانی خوبشکی کلیات، پنستو اکپلہمی، پینسون، جون ۲۰۰۵، مخ ۲۷۸
- (9) رفیع، حبیب اللہ، دیوان رحمان بابا، مخ ۳۷۱
- (10) خلیل، حنیف، دیوان رحمان بابا، مخ ۴۱۶
- (11) خوبشکی، ڈاکٹر پروپز مهجور، دیوان مرزا خان انصاری، مخ ۱۴
- (12) رفیع، حبیب اللہ، دیوان رحمان بابا، مخ ۱۹۰
- (13) خوبشکی، ڈاکٹر پروپز مهجور، دیوان مرزا خان انصاری، مخ ۱۱۴
- (14) رفیع، حبیب اللہ، دیوان رحمان بابا، مخ ۳۰۶
- (15) خوبشکی، ڈاکٹر پروپز مهجور، دیوان مرزا خان انصاری، مخ ۸۰
- (16) ایضاً، مخ ۱۸۷
- (17) رفیع، حبیب اللہ، دیوان رحمان بابا، مخ ۳۴۳
- (18) روشنان، بایزید انصاری، خیرالبیان، مقدمہ، عبدالقدوس قاسمی، پنستو اکپلہمی، پینسون، ۱۹۸۷، مخ ۳۸۴
- (19) خوبشکی، ڈاکٹر پروپز مهجور، دیوان مرزا خان انصاری، مخ ۳۱
- (20) خوبشکی، ڈاکٹر پروپز مهجور، دیوان علی محمد مخلص، پنستو اکپلہمی، پینسون، س ن، مخ ۵۱
- (21) رسما، سید رسول، دیوان رحمان بابا، یونیورسٹی بک ایجنسی، مارچ ۲۰۰۹، مخ ۲۴۳
- (22) خوبشکی، ڈاکٹر پروپز مهجور، دارزانی خوبشکی کلیات، مخ ۸۱۵

- (23) رفیع، حبیب اللہ، دیوان رحمان بابا، مخ ۱۵۱  
 (24) ایضاً، مخ ۴۴۶
- (25) رسا، سید رسول، دیوان رحمان بابا، مخ ۲
- (26) خلیل، حنیف، دیوان رحمان بابا، مخ ۱۸۲
- (27) راهی، پروفیسر فهم دل، عارف رحمان، رحمان ادبی جرگہ، پینپور، ۱۹۸۶، مخ ۱۳
- (28) خوبشکی، پروفیسر، ڈاکٹر، پروپریتھیجور، روشنی تصوف، پنتو اکڈمی پینپور یونیورسٹی، مخ ۶۰
- (29) رفیع، حبیب اللہ، دیوان رحمان بابا، مخ ۲۲۱
- (30) روشنان، بایزید انصاری، خیرالبیان، مقدمہ، عبدالقدوس قاسمی، مخ ۳۸۶-۸۷
- (31) خوبشکی، ڈاکٹر پروپریتھیجور، دیوان مرزا خان انصاری، مخ ۳۱
- (32) رفیع، حبیب اللہ، دیوان رحمان بابا، مخ ۳۰۶
- (33) ایضاً، مخ ۱۶۸
- (34) رفیع حبیب اللہ، رحمانی خم، مخ ۲۱۰
- (35) رفیع، حبیب اللہ، دیوان رحمان بابا، مخ ۴۶۴
- (36) خوبشکی، ڈاکٹر پروپریتھیجور، روشنی تصوف، مخ ۷۹
- (37) رفیع، حبیب اللہ، دیوان رحمان بابا، مخ ۲۲۳
- (38) ایضاً، مخ ۳۲۰
- (39) ایضاً، مخ ۵۱۳
- (40) خوبشکی، ڈاکٹر پروپریتھیجور، دارزانی خوبشکی کلیات، مخ ۷۳۸
- (41) داود، پروفیسر داور خان، د رحمان بابا ژوند، تعلیمات او شاعری، جدون پرتینگ پریس، پینپور، ۱۹۹۷، مخ ۶۴
- (42) روشنان، بایزید انصاری، خیرالبیان، مقدمہ، عبدالقدوس قاسمی، مخ ۳۹۳
- (43) خوبشکی، ڈاکٹر پروپریتھیجور، دیوان مرزا خان انصاری، مخ ۴۰
- (44) رفیع، حبیب اللہ، دیوان رحمان بابا، مخ ۲۸۴
- (45) ایضاً، مخ ۴۳۱
- (46) ایضاً، مخ ۴۱۴
- (47) ایضاً، مخ ۱۴۴
- (48) داود، پروفیسر داور خان، رحمان بابا ژوند تعلیمات او شاعری، مخ ۶۳
- (49) رفیع، حبیب اللہ، دیوان رحمان بابا، مخ ۴۲۶

- (50) ايضاً، مخ ۳۹۴
- (51) ايضاً، مخ ۱۸۶
- (52) خوبشکی، ڈاکٹر پروپزمهجور، روبنانی تصوف، مخ ۹۱
- (53) رفیع، حبیب اللہ، دیوان رحمان بابا، مخ ۱۸۰
- (54) ايضاً، مخ ۲۳۱
- (55) ايضاً، مخ ۱۰۲
- (56) ايضاً، مخ ۱۷۶
- (57) ايضاً، مخ ۲۷۱
- (58) ايضاً، مخ ۴۱۵
- (59) خوبشکی، ڈاکٹر پروپزمهجور، روبنانی تصوف، مخ ۹۷
- (60) خوبشکی، ڈاکٹر پروپزمهجور، دارزانی خوبشکی کلیات، مخ ۷۵۰
- (61) ايضاً، مخ ۱۷۱
- (62) ايضاً، مخ ۳۲۲
- (63) رحمان پوهنه (د مقالو تولگه)، رحمان ادبی جرگہ، پپنسور، نیو شہزاد پرنسپلز، محلہ جنگی، پپنسور، ۱۹۹۳، مخ ۱۸۸
- (64) رفیع، حبیب اللہ، دیوان رحمان بابا، مخ ۱۲۲